

Direzione Logistica Acquisti**Uffici Direzionali**

Via Luigi Buzzi, 6

15033 Casale Monferrato

Tel.(0142) 416.401

Fax (0142) 416.616

Partita IVA 04361290168

Cap.Soc.Vers.:EURO 1000.000

Reg.Imp. e Cod.Fiscale 04361290168 - REA AL 270265

Spett.le

R.E.M. SRL**VIA FERRUCCIA, 17/B****03010 PATRICA FR****IT**

T/a/1023770_0

Ordine n.1271 - E DV del 13/06/2024

(Codice fornitore :20509)

Rif. fattura elettronica - Codice destinatario SDOI1ZO - Causale: PO IdDocumento: 1023770

Il presente documento con riferimento all'oggetto di seguito specificato costituisce le pattuizioni intervenute tra TESTI CEMENTI S.R.L. (di seguito definita anche Committente) e R.E.M. SRL corrente in PATRICA (di seguito definito anche Appaltatore o Fornitore) da intendersi fissate, richiamate ed applicabili tra le Parti nel periodo di vigenza del presente atto con riferimento all'oggetto di seguito specificato

Importo netto	67.535,00
Divisa	EUR
Pagamento	120 GG. FINE MESE BONIFICO BANCARIO
Spedizione a carico	NOSTRO
Resa	VEDERE NEL TESTO
Annotazioni	Alla c.a. sig. Evangelisti

Oggetto : REVISIONE MOTORI ELETTRICI**Destinatario : Testi - 50022 Via di Testi 12, Loc. Passo dei Pecorai Greve in Chianti (FI) - (IT)**

#	articolo	art.forn.	commessa	R.d.A.	consegna	u.m.	quantità	prezzo unitario	sconti	prezzo netto
1	PRESTAZ.			335	22/07/2024	NR	1	3.790,0000		3.790,0000

REVISIONE GENERALE COMPLETA DEL MOTORE MOTORE ABB HXR 355LA 6 B3 - S/N 31759233941RM - 315 kW - 660 V

Rif. offerta 0236 del 21/03/2024

- revisione generale completa del motore, smontaggio e pulizia di tutti i particolari con idropulitrice
- essiccazione al forno per eliminazione umidità residua
- verifica stato motore con surge-test in c.a. - prova rigidità dielettrica in c.c. verso massa
- verniciatura al forno con vernici in classe di isolamento h(180°C)
- controllo equilibratura dinamica dell'indotto secondo norme iso 21940
- riboccolatura calotta lato ventola
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato ventola 6322/C3
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato giunto 6324/C3
- revisione ventilatore
- rimontaggio completo con sost. tenute d'albero
- verniciatura esterna

- redazione verbale e certificato di collaudo con analisi delle vibrazioni e del rumore dei cuscinetti
- VARIANTE : fornitura montaggio cuscinetto isolato

#	articolo	art.forn.	commessa	R.d.A.	consegna	u.m.	quantità	prezzo unitario	sconti	prezzo netto
2	PRESTAZ.			335	22/07/2024	NR	1	3.880,0000		3.880,0000

REVISIONE GENERALE COMPLETA DEL MOTORE MOTORE ABB HXUR 808K3 - S/N 4541192 - 400 kW - 660/380 V
Rif. offerta 0237 del 21/03/2024

- revisione generale completa del motore, smontaggio e pulizia di tutti | particolari con idropulitrice
- essiccazione al forno per eliminazione umidità residua
- verifica stato motore con surge-test in c.a. - prova rigidità dielettrica in c.c. verso massa
- verniciatura al forno con vernici in classe di isolamento h(180°C)
- controllo equilibratura dinamica dell'indotto secondo norme iso 21940
- ribocolatura calotta lato ventola
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato ventola 6322/C3
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato giunto 6324/C3
- rimontaggio completo con sost. tenute d'albero
- verniciatura esterna
- redazione verbale e certificato di collaudo con analisi delle vibrazioni e del rumore dei cuscinetti
- VARIANTE: fornitura montaggio cuscinetto isolato

#	articolo	art.forn.	commessa	R.d.A.	consegna	u.m.	quantità	prezzo unitario	sconti	prezzo netto
3	PRESTAZ.			335	22/07/2024	NR	1	3.680,0000		3.680,0000

REVISIONE GENERALE COMPLETA DEL MOTORE ABB HXR 355LA 6 B3 E N.31995973477SM KW.315 G.990 V.660 A.345 MATRICOLA
N.31995973477SM id 5000016504
Rif. offerta 0238 del 21/03/2024

- revisione generale completa del motore
- smontaggio e pulizia di tutti I particolari con idropulitrice
- essiccazione al forno per eliminazione umidità residua
- verifica stato motore con surge-test in c.a. - prova rigidità dielettrica in c.c. verso massa
- verniciatura al forno con vernici in classe di isolamento h(180°C)
- controllo equilibratura dinamica dell'indotto secondo norme iso 21940
- ribocolatura calotta lato giunto
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato ventola 6319/C3
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato giunto 6322/C3
- rimontaggio completo con sost. tenute d'albero
- verniciatura esterna
- redazione verbale e certificato di collaudo con analisi delle vibrazioni e del rumore dei cuscinetti
- VARIANTE: fornitura montaggio cuscinetto isolato

#	articolo	art.forn.	commessa	R.d.A.	consegna	u.m.	quantità	prezzo unitario	sconti	prezzo netto
4	PRESTAZ.			335	22/07/2024	NR	1	5.830,0000		5.830,0000

REVISIONE GENERALE COMPLETA DEL MOTORE STROMBERG DRIVES XHR 400MH6 N.4543909 KW.400 G.994 V.660/380 A.420/730
MATRICOLA N.4543909 id 5000016505
Rif. offerta 0239 del 21/03/2024

- revisione generale completa del motore
- smontaggio e pulizia di tutti | particolari con idropulitrice
- essiccazione al forno per eliminazione umidità residua
- verifica stato motore con surge-test in c.a. - prova rigidità dielettrica in c.c. verso massa

- verniciatura al forno con vernici in classe di isolamento h(180°C)
- controllo equilibratura dinamica dell'indotto secondo norme iso 21940
- riboccolatura calotta lato giunto, riboccolatura calotta lato ventola, ricostruzione convogliatore grasso
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato ventola 6322/C3
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato giunto 6324/C3
- rimontaggio completo con sost. tenute d'albero
- verniciatura esterna
- redazione verbale e certificato di collaudo con analisi delle vibrazioni e del rumore dei cuscinetti
- VARIANTE: fornitura montaggio cuscinetto isolato

#	articolo	art.forn.	commessa	R.d.A.	consegna	u.m.	quantità	prezzo unitario	sconti	prezzo netto
5	PRESTAZ.			335	22/07/2024	NR	1	38.515,0000		38.515,0000

REVISIONE GENERALE COMPLETA DEL MOTORE, ABB MBR 630 A N.4541288 KW.1030 G.815 V.660 A.580X2 COME DA OFFERTA 0240 DEL 22/03/2024 id 5000016506
Rif. offerta 0240 del 22/03/2024

- revisione generale completa del motore
- smontaggio e pulizia di tutti i particolari con idropulitrice
- essiccazione al forno per eliminazione dell'umidità residua
- verifica stato indotto e statore con surge-test in c.a. - prova rigidità dielettrica in c.c. verso massa
- revisione indotto e verniciatura con isolante in cl H ed essiccazione al forno
- sostituzione n°4 scaldiglie in rame ricotto
- controllo equilibratura dinamica dell'indotto secondo norme iso 1940
- ricostruzione perni di fissaggio convogliatore
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato ventola NU230-E-M1-C3 e 6230/C3
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato opposto ventola NU234-E-M1/C3
- rimontaggio completo di tutti i componenti
- collaudo con surge-test a 3 kv. in c.a. - prova rigidità dielettrica a 3 kv in c.c. verso massa
- verniciatura esterna
- redazione verbali e certificati di collaudo
- costruzione nuovo scambiatore di calore
- ricostruzione copriventola in metallo, ricostruzione ventola
- VARIANTE: fornitura montaggio cuscinetto isolato

#	articolo	art.forn.	commessa	R.d.A.	consegna	u.m.	quantità	prezzo unitario	sconti	prezzo netto
6	PRESTAZ.			335	22/07/2024	NR	1	11.840,0000		11.840,0000

REVISIONE GENERALE COMPLETA DEL MOTORE SENZA TARGA KW.1030 id 5000016507
Rif. offerta 0241 del 22/03/2024

- revisione generale completa del motore, smontaggio e pulizia di tutti i particolari con idropulitrice
- essiccazione al forno per eliminazione dell'umidità residua
- verifica stato indotto e statore con surge-test in c.a. - prova rigidità dielettrica in c.c. verso massa
- revisione indotto e verniciatura con isolante in cl H ed essiccazione al forno
- sostituzione n°4 scaldiglie in rame ricotto
- controllo equilibratura dinamica dell'indotto secondo norme iso 1940
- riboccolatura calotta lato giunto con tornitura e rettifica sede cuscinetto
- riparazione coperchio morsettiera
- ricostruzione perni di fissaggio convogliatore con saldatura carcassa
- riparazione sede battuta reggispinta lato ventola
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato ventola NU230-E-M1-C3 e 6230/C3
- sostituzione e montaggio cuscinetto lato opposto ventola NU234-E-M1/C3
- rimontaggio completo di tutti i componenti
- collaudo con surge-test a 3 kv in c.a. - prova rigidità dielettrica a 3 kv in c.c. verso massa
- verniciatura esterna
- redazione verbali e certificati di collaudo
- VARIANTE: fornitura montaggio cuscinetto isolato

GARANZIA

Di 12 mesi sulle parti sostituite o riparate

Qualora entro i termini di garanzia previsti si rilevasse la mancanza di conformità della merce rispetto al pattuito, il Fornitore provvederà a sue spese, ad eliminare i difetti ed a venir meno le difformità.

SPEDIZIONE

A merce pronta Vogliate contattare il responsabile in stabilimento che si occuperà di organizzare la spedizione:

- Sig. SPADI - Tel. 055.88127121 - e-mail: massimiliano.spadi@buzziunicem.it

Codice di Condotta

Il Fornitore/Appaltatore dichiara di aver ottenuto, tramite il sito internet di Buzzi Spa, il 'Codice di Condotta' (<https://www.buzziunicem.it/codice-di-condotta>) e di averne preso visione, si impegna a rispettarne rigorosamente i principi e le disposizioni sia nei suoi rapporti con Testi Cementi srl, sia nei suoi rapporti nei confronti di terzi quando agisca su incarico e/o per conto e/o in nome di Testi Cementi srl. Il Fornitore/Appaltatore prende atto che la violazione del 'Codice di Condotta' costituisce grave violazione degli obblighi inerenti il suo rapporto contrattuale con Testi Cementi srl, che pertanto potrà legittimare la risoluzione per inadempimento del rapporto medesimo, con diritto della Testi Cementi srl al risarcimento dei danni eventualmente subiti.

Capitolato Ambiente e Sicurezza.

Il Fornitore/Appaltatore dichiara di aver ottenuto, all'indirizzo internet <https://www.buzziunicem.it/capitolato-ambiente-e-sicurezza>, il 'Capitolato Ambiente e Sicurezza' di averne preso visione e di impegnarsi ad ottemperare e a far ottemperare dal suo personale e/o da eventuali suoi Subappaltatori quanto ivi riportato. Il Fornitore/Appaltatore prende atto che la violazione del 'Capitolato Ambiente e Sicurezza' costituisce grave violazione degli obblighi inerenti il suo rapporto contrattuale con Testi Cementi srl, che pertanto potrà legittimare la risoluzione per inadempimento del rapporto medesimo, con diritto della Testi Cementi srl al risarcimento dei danni eventualmente subiti e/o la temporanea sospensione del contratto.

Regolamento dell'UE 2016/679 - Informativa resa alle persone fisiche/ditte individuali

Ai sensi del regolamento dell'UE 2016/679, il Fornitore/Appaltatore ha diritto, sulla base di quanto disposto dagli artt. 15-22 del GDPR, di chiedere al titolare del trattamento di accedere ai suoi dati personali e di chiederne la rettifica se inesatti, la cancellazione oppure di limitare o di opporsi al loro trattamento purchè per legittimi motivi, nonchè ha diritto alla portabilità degli stessi e di rivolgere reclamo al Garante per la protezione dei dati personali. L'informativa completa è consultabile sul sito <http://www.buzziunicem.it>, sezione privacy. Qualsiasi richiesta di esercizio dei diritti dell'interessato o di chiarimenti potrà essere indirizzata al Responsabile della protezione dei dati, scrivendo a privacy@buzziunicem.it

VOGLIATE RITORNARE IL FOGLIO DI ACCETTAZIONE QUI ALLEGATO DEBITAMENTE FIRMATO AL SEGUENTE INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA : acquisti@buzziunicem.it

N.B. QUALORA NON CI VENGA RESTITUITA LA COPIA DI ACCETTAZIONE REGOLARMENTE CONTROFIRMATA, CI RISERVIAMO DI VALUTARE LA VOSTRA POSIZIONE DI FORNITORE ABILITATO E DI CONSEGUENZA DI SOSPENDERE LE PRESTAZIONI/FORNITURE IN CORSO E FUTURE.



Direzione Logistica Acquisti
(Ing. Giacomo Auxilia)

COPIA PER IL CONTRAENTE

Spett.
R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA, 17/B
03010 PATRICA FR
IT

Ordine n.1271 - E DV del 13/06/2024

(Codice fornitore :20509)

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO**1. Condizioni:**

Si intendono sempre applicabili ad ogni ordinazione, eccezione fatta soltanto per quelle alle quali nella presente nota sia fatta deroga espressa, con patto speciale. Per le prestazioni di manodopera il fornitore dovrà effettuare un sopralluogo del Cantiere e firmare i moduli di Condizioni integrative per ordini di Appalto e Condizioni Generali. Tutte le condizioni indicate nella presente si intendono accettate anche indipendentemente dalla sottoscrizione del duplo da parte del fornitore, essendo le medesime da aversi come parte essenziale dell'ordinazione. Si considera pertanto senza effetto qualsiasi clausola apposta dal fornitore nelle sue fatture, nelle sue note, nella sua corrispondenza, contraria o comunque in aggiunta alle condizioni generali o speciali della presente ordinazione.

2. Fatture:

Le operazioni vengono riepilogate in unica fattura mensile con data fine mese ed emissione ai sensi dell'art. 21 del DPR 633/72 e successive modificazioni. Non pervenendoci la fattura entro 120 giorni dalla data della consegna della merce, o essendo la fattura stessa irregolare, procederemo ai sensi dell'art. 41 del Decreto predetto e successive modificazioni. Sulle fatture devono risultare i riferimenti al n. d'ordine di rimesso o bolla di consegna della merce. I materiali devono essere elencati nello stesso ordine del rimesso. Le fatture per prestazioni fanno riferimento ad un S.A.L. approvato dal Responsabile lavori della Committente.

3. Rimessi di consegna:

I materiali dovranno essere accompagnati sempre da un documento di accompagnamento, redatto ai sensi del DPR 627/78 e successive modificazioni e indicante il numero di codice ed ogni altra indicazione riportata in alto a sinistra della presente nota di ordinazione, ed inoltre la matricola, il disegno e la specificazione precisa del materiale consegnato. Ciascun rimesso dovrà contemplare i materiali di una sola ordinazione. In caso di inadempienza a quanto descritto nei paragrafi 2 e 3 la valuta delle fatture agli effetti del pagamento potrà essere protratta di 30 giorni senz'altro avviso.

4. Consegna della merce:

Le consegne per le quali non fossero state ottemperate le norme suddette, potranno essere senz'altro rifiutate dai nostri magazzini. La merce deve sempre essere consegnata dove convenuto. I rischi della merce trapassano a nostro carico unicamente all'atto della ricezione, da parte nostra o dei nostri incaricati, della merce nei nostri magazzini. Per le ordinazioni con consegna a carico della Committente, quest'ultima si assume i rischi del trasporto riservandosi di verificare qualità e quantità della fornitura all'atto dell'ingresso merce in Stabilimento. Fatture per merce non ordinata o comunque irregolarmente consegnata, saranno respinte.

5. Termine di Consegna:

L'inosservanza dei termini di consegna indicati nell'ordine, anche per una sola parte dell'ordinazione, comporterà a scelta della Committente:

- la risoluzione di diritto del contratto, col solo onere per la Committente di dichiarare al fornitore che intende avvalersi di tale facoltà; qualora la Committente si avvalga di tale diritto di risoluzione il fornitore sarà tenuto a pagare per l'inadempimento una penale pari al 10% del prezzo comprensivo dell'ordine salvo il diritto al risarcimento dei maggiori danni;
- oppure il mantenimento in vita dell'ordine con applicazione però al fornitore di una penalità in ragione del 2% dell'importo dei materiali non consegnati per ogni settimana di ritardo, salvo sempre il diritto al risarcimento ai maggiori danni; la Committente si intende esonerata dall'obbligo dell'avviso di cui all'art. 1457 c.c.; resta fermo che tali penalità e risarcimento si intendono convenuti, in tal caso, come conseguenza del semplice ritardo.

6. Cause di forza maggiore:

Il termine di consegna si intenderà automaticamente prorogato di tanti giorni quanti saranno quelli in cui il lavoro dovesse risultare impedito da cause di forza maggiore. Tali proroghe potranno essere invocate se ed in quanto i rispettivi periodi di interruzione siano stati comunicati per iscritto alla Committente all'atto del loro insorgere. Ai fini delle presenti Condizioni sono considerate cause di forza maggiore esclusivamente: le calamità naturali, gli incendi, le esplosioni, le guerre, le rivoluzioni e gli scioperi a carattere nazionale che si protrassero complessivamente per oltre 7 giorni solari. Resta peraltro convenuto che qualora il ritardo della consegna per cause di forza maggiore dovesse accedere il periodo di trenta giorni di calendario, è riconosciuto alla Committente il diritto di annullare l'ordine e di ricevere in restituzione le somme fino a quel momento versate, senza che il fornitore possa avanzare alcuna pretesa.

7. Materiali consegnati in eccedenza:

La Committente non assume responsabilità di sorta per i materiali forniti in eccedenza sui quantitativi di cui alla presente ordinazione, anche nel caso che fossero stati introdotti nei suoi magazzini.

8. Responsabilità:

Sottoscriverete, prima di iniziare i lavori in Stabilimento, i verbali di ACCETTAZIONE INCARICO e SOPRALLUOGO.

L'Appaltatore si assume la piena osservanza di tutti gli obblighi derivati dalle norme di legge per la regolare assunzione, l'assicurazione obbligatoria per gli infortuni e la previdenza sociale a favore dei propri dipendenti, nonché degli obblighi derivanti dal contratto di lavoro cui l'Appaltatore è soggetta e si impegna ad assicurare al suo personale dipendente trattamenti economici e normativi non inferiori a quelli previsti dalle norme del contratto collettivo di lavoro cui pure è soggetta.

Resta a carico dell'Appaltatore l'esclusiva responsabilità, anche ai sensi dell'art. 2049 c.c., per i danni che dovessero essere arrecati da essa o da suoi dipendenti sia che tali danni colpissero cose della Committente o persone alle dipendenze della stessa Committente o comunque esplicitanti attività per essa, sia che colpissero terzi o cose di terzi.

Resta in ogni modo inteso che l'appaltatore dovrà rispettare tutte le norme di cui alla Legge 5/5/1976 n. 313 e successive modificazioni (in particolare Legge 10/2/1982 n. 38), restando l'Appaltatore stesso esclusivamente responsabile di ogni conseguenza dannosa che dovesse derivare da ogni eventuale violazione di tali norme e restando comunque obbligato a tenere manlevata la Committente da ogni responsabilità verso chicchessia. Qualsiasi guasto o danno provocato dai mezzi dell'Appaltatore ai beni della Committente obbliga il danneggiante al risarcimento del danno provocato. In ogni caso i mezzi usati, dovranno essere assicurati a spese esclusive dell'Appaltatore, con adeguati massimali, con estensione della copertura assicurativa anche ai danni provocati in spazi privati, contro il rischio di responsabilità civile anche verso terzi.

Nell'espletamento delle prestazioni il personale dell'Impresa Appaltatrice dovrà essere dotato di tutti i mezzi protettivi individuali richiesti dalle vigenti norme antinfortunistiche e dalla particolarità del lavoro svolto.

Le prestazioni di cui all'appalto in oggetto non sono cedibili. L'Appaltatore non dovrà, in nessun caso, dare in subappalto a chicchessia i lavori e/o le prestazioni neppure con riferimento a parti di opera od a singole attività, salvo esplicita autorizzazione scritta della Committente. In tale ultimo caso l'autorizzazione per il subappalto non manleva l'Appaltatore dagli obblighi e responsabilità contrattuali.

I lavori saranno svolti a Vostro completo rischio escludendo qualsiasi nostro intervento di mezzi e di capitali, fermo restando che il prezzo dell'intervento è comprensivo e compensativo di ogni Vostro costo relativo ai materiali ed alle attrezzature di Vostra proprietà da Voi impiegate.

9. Collaudi:

L'accertamento delle condizioni e qualità della merce consegnata o prestazioni eseguite, spetta alla Committente, che potrà procedere agli eventuali rilievi in contraddittorio con il fornitore. La Committente si intende liberata dalle conseguenze previste nell'ultimo capoverso dell'art.1513 cod.civ., quando non abbia chiesto all'Autorità Giudiziaria che la qualità e la condizione della cosa venduta siano verificate nei modi stabiliti dall'art. 696 c.p.c.. Il fornitore si impegna ad eseguire i lavori a perfetta regola d'arte e conforme le indicazioni o disegni ricevuti dalla Committente. Qualora entro diciotto mesi dalla ricezione della merce o prestazione e anche se fosse già stata posta in applicazione su prodotti della Società e anche se le fatture relative alla merce fossero già state pagate, si manifestassero difetti o difformità o comunque si rilevasse la mancanza di conformità della merce rispetto al pattuito, il fornitore provvederà, a sue spese, ad eliminare i difetti, a far venire meno le difformità e a rendere la merce conforme al pattuito. L'ordinazione si intende esaurita con la consegna ai nostri magazzini del quantitativo di materiale ordinato.

10. Invariabilità dei prezzi:

I prezzi stabiliti nell'ordine (al netto dell'I.V.A.) si intendono, per patto espresso, fissi ed invariabili per tutto il periodo necessario all'espletamento della fornitura nonostante il verificarsi di qualsiasi vicenda e anche se per tale espletamento si rendesse necessario, per qualsiasi motivo, anche dipendente da causa di forza maggiore, un periodo di tempo superiore a quello concordato; l'eventuale aumento dei costi costituisce un rischio previsto e valutato dal fornitore. I prezzi indicati nell'ordine sono comprensivi di tutti i costi dei materiali e della manodopera e di ogni altro onere nessuno escluso o eccettuato.

11. Pagamenti e inadempienze:

L'accertamento di inadempienze da parte del fornitore dà diritto alla Committente di ritenere i pagamenti che fossero maturati per prestazioni anteriori, anche se non relativi all'ordinazione, in garanzia contro le conseguenze dell'inadempimento del fornitore. Ciò, senza bisogno di provvedimenti cautelativi da parte della Autorità Giudiziaria.

12. Divieto di cessione:

I crediti oggetto del presente contratto sono incedibili. Le parti espressamente convengono che la violazione del divieto comporta, a carico dell'inadempiente, l'assunzione di tutte le conseguenze dannose derivanti al debitore ceduto. Quest'ultimo sarà comunque facoltizzato, senza necessità di preavviso, a sospendere sine die l'adempimento delle obbligazioni inerenti il presente ordine. E' fatto divieto al Fornitore di emettere tratte per il pagamento delle prestazioni e forniture.

13. Costruzione su disegni e modelli della Committente:

I disegni e i modelli di proprietà della Committente non possono dal fornitore essere copiati o trasmessi ad altre persone o utilizzati in alcun modo o lasciati utilizzare da chicchessia. In ogni caso il fornitore dovrà usare ogni miglior diligenza per evitare che di essi possa venire a conoscenza qualsiasi terzo, fermo restando che esso fornitore rimane responsabile qualora l'utilizzazione avvenisse da parte di persone che, anche per motivi inerenti la fornitura, ne siano venute a conoscenza.

14. Competenza:

Per ogni controversia l'Autorità Giudiziaria esclusivamente competente e quella di Vercelli ed i rapporti contrattuali tra le Parti saranno regolati dalla Legge Italiana.